

*Élection du Président*

[Français]

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** Je remercie l'honorable député, mais selon le Règlement, la liste ne peut être modifiée avant le premier tour de scrutin. Mais la Chambre a entendu la requête du député et respectera certainement son voeu.

La parole est à l'honorable député de Burnaby—Kingsway (M. Robinson).

[Traduction]

**M. Svend J. Robinson (Burnaby—Kingsway):** Conformément au Règlement, j'ai demandé de ne pas être candidat à la présidence et ce, en dépit des encouragements du chef de mon parti.

**Des voix:** Oh, oh!

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** Je répète que le greffier n'a accepté que les réponses signées par les députés et reçues avant 18 heures hier. On ne peut pas modifier la liste avant le premier tour de scrutin, mais je suis convaincu que les députés tiendront compte du voeu exprimé par le député de Burnaby—Kingsway.

**M. George Baker (Gander—Grand Falls):** Moi aussi, j'ai écrit au greffier pour lui demander de rayer mon nom de la liste, mais, apparemment, ma lettre s'est perdue dans le courrier.

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** Je n'ai pas à répéter. Je suis convaincu que les députés respecteront la volonté du député, même si son nom figure sur la liste.

**M. Lyle D. MacWilliam (Okanagan—Shuswap):** Étant donné que j'ai été assermenté si tard, il m'était aussi impossible de faire rayer mon nom de la liste. Je ne suis pas candidat à la présidence.

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** La situation est la même que pour les autres. Les députés comprendront que nous ne pouvons pas retirer tous les noms avant le premier tour de scrutin. Je suis sûr que la Chambre respectera la volonté de chaque député.

[Français]

**M. Gilles Loiselle (Langelier):** Monsieur le Président, j'aimerais retirer ma candidature éventuellement.

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** Alors, éventuellement ce sera après le premier tour de scrutin, mais pour le moment, le nom de l'honorable député est sur le bulletin de vote.

A l'ordre, s'il vous plaît! Les députés éligibles à la Présidence, par ordre alphabétique, en conformité du Règlement, à six heures dimanche soir: MM. George S. Baker, John Bosley, John A. Fraser, Dan Heap, Jean-Pierre Hogue, Alex Kindy, Gilles Loiselle, Lyle Dean MacWilliam, Arnold Malone, Svend J. Robinson, Raymond Skelly, Maurice Tremblay.

En conformité du Règlement, une liste alphabétique des noms de tous les députés qui ont informé par écrit le Greffier de la Chambre de leur désir de ne pas poser leur candidature ainsi qu'une liste des députés non éligibles ont été déposées sur le pupitre de chaque député.

[Traduction]

Les députés peuvent consulter la liste des noms des candidats à la présidence qui a été placée sur le pupitre de chacun. On peut aussi en obtenir copie du bureau du greffier.

[Français]

Je signale aussi qu'on a affiché dans chaque isolement une liste alphabétique des noms des députés éligibles à la Présidence. Après que le Greffier aura défait l'emballage des bulletins de votes, je proposerai à la Chambre une façon de procéder qui facilitera le scrutin.

[Traduction]

Dès que le greffier aura descellé les bulletins de vote, je proposerai une méthode susceptible d'accélérer le vote.

[Français]

**Le président d'élection (M. Prud'homme):** A l'ordre, s'il vous plaît! Comme nous allons maintenant commencer à voter, j'en profite pour rappeler aux honorables députés d'écrire les prénoms et noms de leurs candidats en lettres moulées sur le bulletin de vote.

Je demanderais maintenant aux députés qui veulent voter de quitter leurs pupitres en passant derrière les rideaux et de se présenter au Bureau en empruntant les portes situées à gauche et à droite du Fauteuil, de leur côté respectif de la Chambre. Un greffier leur remettra alors un bulletin de vote.

[Traduction]

Pour éviter de congestionner l'aire où se déroule le vote, je demande à tous les députés de s'éloigner du bureau après avoir déposé leur bulletin. Tous les députés sont priés de passer derrière les rideaux.